
Poesía



NOSTALGIAS DEL PAIS LEJANO

Miguel Angel Flores / Escuela Superior de Economía

LA DESPEDIDA

Abandonamos la casa
arrastrando nuestros pasos.
El viento lamía el polvo de las calles,
aún había rumores de hojas en los prados
y naufragaban las gaviotas en la playa.
Fue una hora propicia
a la despedida.
(La tarde cabalgó
sobre la crin de las olas
y encalló
bajo un cielo oscuro
y sin gaviotas.
Sólo los astros atestiguaron el desastre.)
Entonces pensábamos ya en la primavera,
cuando el bosque recobra su follaje
y regresan las aves que emigraron.

Los gusanos avanzan, crujen palabras,
algo carcome a la memoria.

El recuerdo rinde sus últimas armas al olvido.

Estos poemas fueron publicados en forma equivocada en el número 23-24, a petición del autor los presentamos nuevamente.

LA LLUVIA

El día de nuestro arribo
la lluvia desbordó la fuente
y tejía arco iris en el patio.
Miramos la ciudad envuelta en la tormenta;
la lluvia alteraba el orden de la tarde
y abatía las últimas hojas del otoño.

GOLDEN GATE BRIDGE

La niebla de invierno,
lentamente,
cae sobre el *Golden Gate Bridge*
nos lo hurta a la mirada,
lo devora.
Luego el sol desciende
y limpia de inmundicias
el puente.

COMO UN RIO

Como un río que se empeña
en volver sobre sus aguas,
hurgo en el sueño mis recuerdos
para no olvidar mi historia.
El árbol se asoma a la ventana
y deja sus hojas amarillas en el cuarto.
El otoño está de regreso,
los días han huido sin saberlo.
En el aire estival se respira
la premonición de la tragedia;
no hay lágrimas,
ya los cocodrilos lloran por nosotros.

SOLITARIO

Solitario,
el ferry se mece
a la orilla del Ottawa River.
Luego su silbato gime
anunciando su partida;
infatigable cruza el río,
sólo una nube, de lejos, lo acompaña.

LOS DIAS

Colmados de tiempo
mueren los días,
gota
 a
 gota
 cae la noche
 sobre ellos.

VERSIONES

CARL SANDBURG: IMPRESION DE SUEÑO

El viento azul y oscuro
recorrió los primeros cielos del otoño
sobre los campos cosechados de amarilla luna.
 Dormí, casi dormí,
 y dije escuchando:
Arboles, ustedes tiene hojas que murmullan como la lluvia
 cuando no llueve.

LA GENTE, SI

La gente es cada hombre y todos nosotros.
Todos nosotros somos tú y yo y los demás.
Lo que todos dicen es lo que nosotros decimos.
¿Y qué es lo que todos nosotros decimos?
(fragmento)

WILLIAM CARLOS WILLIAMS: ESTO ES SOLO PARA DECIR

Me he comido
las ciruelas
que estaban
en la nevera

y que tal vez
habías guardado
para el desayuno

Perdóname
estaban deliciosas
tan dulces
y tan frías.

